

Guide du participant



Centre des niveaux de
compétence linguistique
canadiens

Centre for
Canadian Language
Benchmarks

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

WEBINAIRE

Le 25 septembre, 2025
de 13 h à 14 h 30 (heure de l'Est)

PARTIE 1 : COMMENT INTÉGRER L'IA EN CONTEXTE DE LANGUES SECONDES ET EN CLIC

ANIMÉ PAR : **JESSICA DUREPOS**



**Inscrivez-vous
dès maintenant!**

fziadi@language.ca

Pour le webinaire d'aujourd'hui, nous allons utiliser des textes des tâches de Compréhension de l'oral du modules **NCLC 3-4: Formuler des demandes au travail (disponible sur Avenue)**



Dans cette unité vous apprendrez à :

- Utiliser le verbe « pouvoir » au présent de l'indicatif
- Utiliser la formule « J'ai besoin de... »
- Utiliser la formule « Cela ne fonctionne pas »
- Faire des demandes à des collègues de travail
- Comprendre des demandes provenant de collègues de travail.

© Toronto Catholic District School Board, Adult Education Program - CC BY-NC-SA 4.0

Resources pédagogiques

-  Description de l'unité
-  Expression orale - outils d'évaluation
-  Expression écrite - outils d'évaluation
-  Compréhension de l'écrit et de l'oral - outils d'évaluation
-  Transcription
-  Vocabulaire-clé

Activités d'apprentissage

1re partie:

-  1. Vocabulaire : Au bureau
-  2. Grammaire : Formuler des demandes avec le verbe pouvoir

[Fliki AI](#)

Créer une vidéo avec Fliki AI à partir d'un texte de module NCLC (Avenue)

Pour créer une vidéo à partir d'un texte NCLC sur Fliki : on commence par copier et nettoyer le texte depuis le module Avenue, en ajoutant éventuellement des indications de personnage pour un dialogue. Ensuite, on crée un nouveau fichier vidéo dans Fliki, on colle le texte et on choisit la voix . On ajuste les sous-titres et les visuels pour correspondre au contenu, puis on prévisualise et exporte la vidéo finale.

Conseils et astuces (surtout pour comptes gratuits)

- **Gestion des crédits :**
 - Fliki offre un **nombre limité** de minutes/crédits par mois.
 - Chaque génération consomme des crédits → évitez de lancer trop de prévisualisations longues.
- **Optimisation :**
 - Préparez votre texte complet **avant** d'entrer dans Fliki.
 - Faites d'abord un test avec un petit extrait pour vérifier le rendu.
- **Dialogues avec plusieurs voix :**
 - Pour l'instant, pour les projets en français, Fliki permet en général une seule voix par fichier.
 - Solutions possibles :
 - Garder une seule voix pour tout le dialogue et distinguer les personnages via les sous-titres.
 - Créer deux fichiers (un par personnage avec voix différente), exporter, puis fusionner les vidéos dans un autre logiciel (CapCut, Canva, etc.).
- **Cohérence visuelle :**
 - Utilisez le même format (16:9, 9:16, etc.) et un style d'images uniforme pour donner une identité visuelle à vos vidéos.

Étapes à suivre

1. **Repérer le texte ou transcription dans Avenue ou un module désiré**
 - Ouvrez le module NCLC/ELBP de votre choix.
 - Copiez le dialogue, le scénario ou la partie de texte que vous voulez transformer en vidéo.
 - Supprimez les instructions pédagogiques pour garder uniquement le contenu narratif ou dialogué.
2. **Créer un projet dans Fliki**
 - Connectez-vous à [Fliki](#).
 - Cliquez sur **New File** → choisissez **Video**.
 - Définissez le format souhaité (16:9 pour YouTube, 9:16 pour TikTok/Reels, 1:1 pour les réseaux sociaux).
3. **Importer le texte**
 - Collez votre texte dans le champ prévu dans Fliki.
 - Fliki attribue automatiquement une voix et propose des visuels.

4. **Sélectionner la voix (en français)**

- Limite actuelle : **une seule voix par fichier en français.**

5. **Personnaliser les sous-titres et visuels**

- Éditez le texte pour ajouter des noms de personnages ou changer la couleur des sous-titres.
- Remplacez les images/vidéos proposées par des visuels plus pertinents (ex. bureau, stationnement, photocopieur).

6. **Prévisualiser et exporter**

- Cliquez sur **Preview** pour vérifier rythme, voix et visuels.
- Ajustez les pauses si nécessaire.
- Exportez en choisissant la résolution (720p ou 1080p selon votre plan).

Canva Éducation

Dans cette activité, les instructeurs découvriront comment utiliser **Canva Éducation** et ses outils d'intelligence artificielle pour créer des supports pédagogiques interactifs et visuellement attractifs, tels que des bandes dessinées. L'activité montrera comment transformer un dialogue en contenu engageant, générer des illustrations, ajouter des bulles de dialogue et créer des questions ou activités interactives. La formatrice fera également une démonstration rapide de la création d'un cours dans Canva Éducation, pour montrer comment organiser et partager facilement du contenu avec les apprenants. Les participants apprendront ainsi à utiliser ces outils pour renforcer la compréhension et l'interaction en classe de FLS.

Canva Éducation : possibilité d'utilisation de l'IA et création de classe

1. Magic Write (rédaction de contenu)

- L'IA peut générer dialogues, textes, questions ou résumés automatiquement à partir de quelques instructions.
- Idéal pour créer rapidement le contenu pédagogique d'un module ou d'une activité FLS.

2. Text to Image

- L'IA transforme des descriptions textuelles en illustrations ou images pour accompagner le contenu pédagogique.
- Permet d'illustrer des situations communicatives, vocabulaire ou personnages de dialogue.

3. Suggestions de design et mise en page

- L'IA propose des modèles, palettes de couleurs, polices et compositions adaptées pour rendre les diapositives plus attractives et claires.
- Utile pour créer des présentations cohérentes et visuellement engageantes pour les apprenants.

4. Création de questions ou activités interactives

- Certaines fonctionnalités IA peuvent aider à générer automatiquement des QCM ou exercices à partir d'un texte ou dialogue.
- Permet de transformer un dialogue ou une vidéo en activités interactives pour la classe.

5. Créer une classe dans Canva Éducation

- Connectez-vous à votre compte Canva Éducation.
- Dans le menu principal, cliquez sur "Équipes et classes" → "Créer une classe".
- Nommez la classe
- Invitez vos élèves par adresse e-mail ou partagez un lien d'invitation.
- Une fois la classe créée, vous pouvez partager vos activités et leçons interactives directement avec vos élèves.
- Les élèves peuvent accéder au contenu, compléter les activités et vous pouvez suivre leur progression.

Étapes à suivre: bande dessinée IA (AI COMIC GENERATOR) dans Canva

1. Préparer le dialogue

- Choisir ou écrire le dialogue que vous souhaitez transformer en bande dessinée.
- Séparer clairement les répliques par personnage

2. Décrire votre histoire et le style de la bande dessinée

- Définir le layout (mise en page) et les bulles de dialogue.

3. Entrer l'histoire

- Saisir votre texte (maximum 500 caractères).

4. Modifier le style prédéfini

- Choisir un style parmi les presets proposés.
- Optionnel : entrer un style personnalisé.

5. Bulles de dialogue

- Activer ou désactiver les bulles de dialogue.
- Choisir la forme de la bulle.

6. Ajuster la taille de la police des bulles

- Adapter la taille du texte pour qu'il soit lisible dans les bulles.

7. Générer la bande dessinée

- L'AI Comic Generator utilise **4 crédits** par bande dessinée.
- La bande dessinée peut être créée dans un **format Présentation** ou **Tableau blanc** ou autres.

Questions fréquentes

1. Canva Éducation est-il vraiment gratuit ?

Oui, **100 % gratuit** pour les enseignants du primaire et du secondaire, leurs élèves et les établissements scolaires admissibles. Aucun frais caché ni période d'essai.

2. Qui peut accéder à Canva Éducation ?

- Enseignants certifiés du primaire et du secondaire
- Bibliothécaires, conseillers pédagogiques, conseillers d'orientation
- Établissements scolaires accrédités
- Les élèves doivent être invités par leur enseignant via leur compte Canva Éducation [Canva](#)

3. Que contient Canva Éducation ?

- Accès à tous les outils premium de Canva
- Intégrations avec des systèmes LMS comme Google Classroom, Canvas, Schoology et Microsoft Teams
- Partage de travaux et devoirs avec les élèves
- Modèles éducatifs de haute qualité
- Fonctionnalités de sécurité adaptées aux établissements scolaires [Canva](#)

4. Comment s'inscrire à Canva Éducation ?

- Créez un compte Canva ou connectez-vous à votre compte existant
- Accédez à la page d'inscription à Canva Éducation
- Remplissez le formulaire avec vos informations professionnelles
- Attendez la vérification (environ une semaine)
- Vous recevrez un e-mail de confirmation pour accéder à Canva Éducation [Canva](#)

5. Puis-je utiliser mon compte Canva existant ?

Oui, si vous avez déjà un compte Canva, connectez-vous et suivez le processus de vérification pour passer à Canva Éducation. Tous vos designs existants seront transférés vers ce nouveau compte [Canva](#)

6. Canva Éducation est-il sécurisé ?

Oui, Canva respecte les normes FERPA, COPPA et RGPD, garantissant la sécurité et la confidentialité des données des élèves [Canva](#)

7. Puis-je inviter mes élèves à rejoindre Canva Éducation ?

Oui, en tant qu'enseignant, vous pouvez inviter vos élèves via votre compte Canva Éducation. Ils recevront une invitation par e-mail pour rejoindre votre classe [Canva](#)

8. Puis-je utiliser Canva Éducation pour l'enseignement à distance ?

Oui, Canva Éducation est conçu pour soutenir l'enseignement à distance, avec des outils de collaboration, de partage de contenu et d'intégration avec des plateformes d'apprentissage en ligne